



# Storybooks Mauritius

[global-asp.github.io/storybooks-mauritius](https://global-asp.github.io/storybooks-mauritius)

سکر لاسیر / Zanfān Lasir

Written by: Southern African Folktales  
Illustrated by: Wiehan de Jager  
Translated by: Samrina Sana (ur), Shameem  
Oozeerally & MIE French Students (mfe)

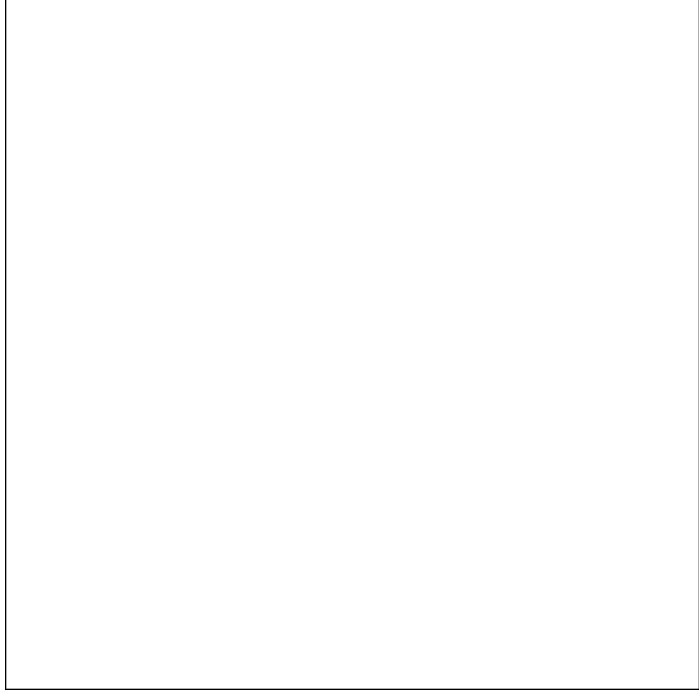
This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](https://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks Mauritius in an effort to provide children's stories in Mauritius's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 3.0 International License.  
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>

سکر لاسیر

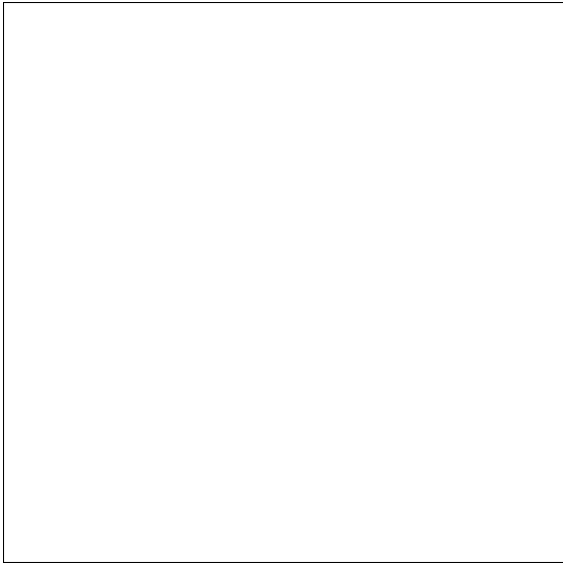
Zanfān Lasir



✎ Southern African Folktales  
🔊 Wiehan de Jager  
📖 Samrina Sana  
😊 Urdu / Mauritian Creole  
📖 Level 2

(imageless edition)





ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ ایک خوشگوار خاندان تھا۔

...

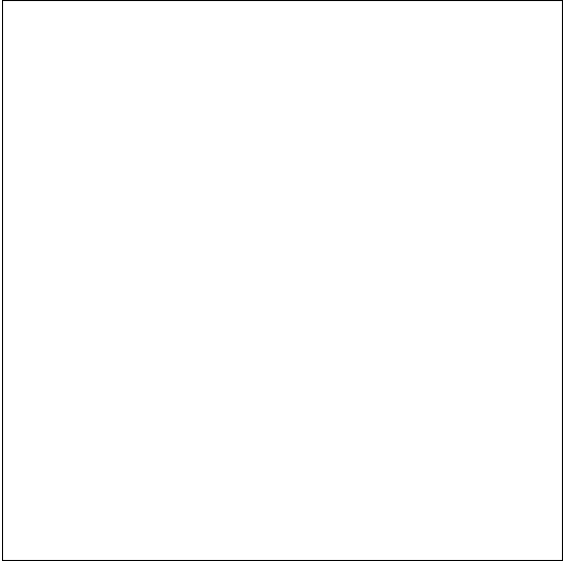
Enn fwa, ti ena enn fami bien ere.

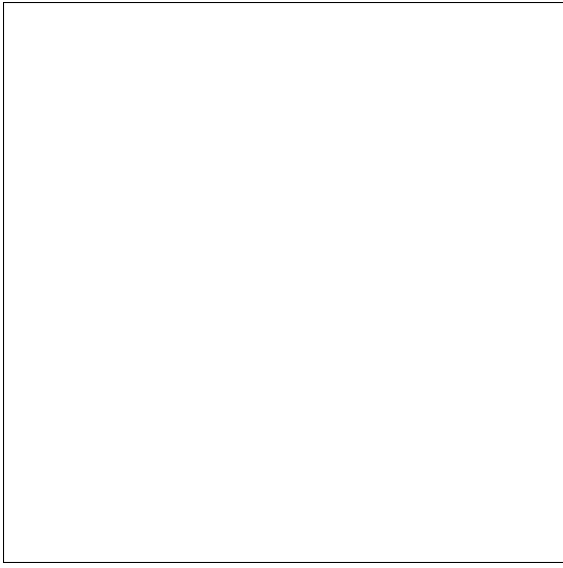
Zame zot pa ti pe lager. Zot ti pe ed zot paran  
dan lakaz ek dan karo.

...

والله بن کی مدد کی، کھڑی اور کھڑی تیں

وہ انجی آتے دو سرے سے بنتیں لڑے۔ انہوں نے ایشے



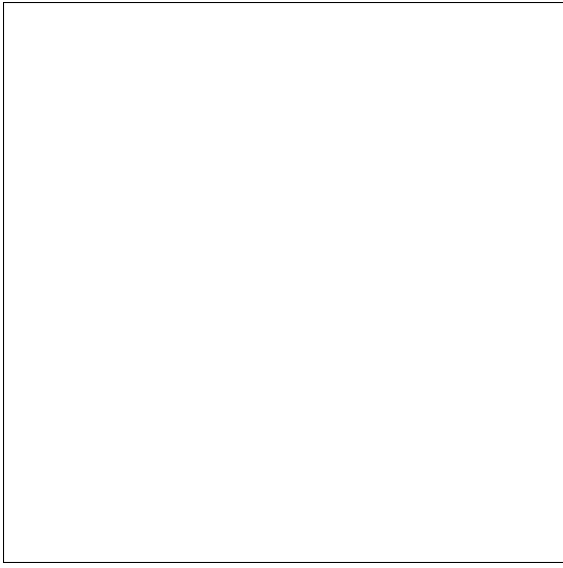


لېکن انہیں آگ کے قریب جانا منع تھا۔

...

Selman zot pa ti ena drwa koste ek dife.

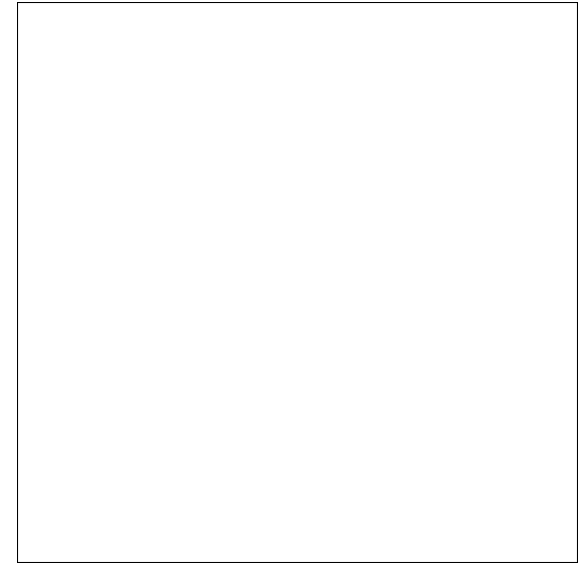




لیکن اُن میں سے ایک لڑکے کی دلی خواہش تھی کہ وہ سورج کی  
روشنی میں جا اے۔

...

Selman enn bann garson-la ti ena dezir pou  
promne dan soley.

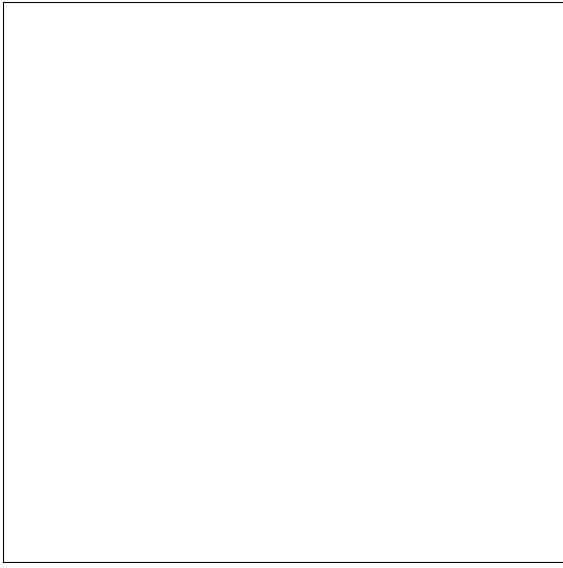


وہ اپنے پرندے بھائی کو پہاڑ کی چوٹی پر اے گئے۔

...

Zot finn amenn zot frer zwazo ziska some enn  
montagn ot.

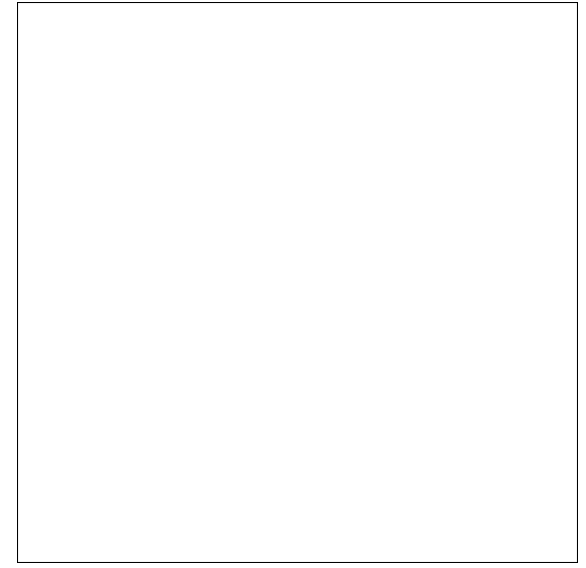




لیکن بہت دیر ہو چکی تھی۔ وہ گرم سورج میں پگھل چکا تھا۔

...

Selman ti tro tar,li'nn fonn dan soley.



موم کے بچے اپنے بھائی کو پگھلاتا دیکھ کر بہت اُداس ہوئے۔

...

Bann zanfan lasir ti bien sagrin pou trouv zot frer fonn.